

ПАРТЫЗАН БЕЛАРУСІ

ОРГАН ГОРАДЗІШЧАНСКАГА РАЙКОМА
КП(б) БЕЛАРУСІ

№ 11. Панялевіц, 13 сакавіка 1944 г.

ДАЛОУ НЯМЕЦКУЮ МАБІЛІЗАЦЫЮ!

Зграя падых здрэднай
Се арускага народу
на чале з Нямецкім халу-
ем Астроўскім аб'яднам
мабілізацыю мужскога
насесчыцтва ў некаторых
обласцях Беларусі. Яны,
гэтыя найміты нямецкіх
акупантаў, хотую адлацуць
беларускі народ і ўвесы-
яго дабытак. Не загубу-
німецка-фашысцкім ка-
там, яны ўочуць апрануць
нашу моладзь у ганебны,
абрызгавы крыжёю пыяні-
хых людзей, мундзір ня-
мечкага забойцаў; яны хо-
чуць кінуць беларускія
народныя масы на Са-
раньбу з безупынні на-
стукаючай Чырвонай Ар-
міі, з сваімі братамі
і сёстрамі—партызанамі,
кія змагаюцца за волю
і незалежнасць нашай
Радзімы.

Гэтым нямецкім са-
бакам—с троўскім, са-
даўскім і кушалім, якія
прыкрываюцца шыльдай
„беларускай цэнтральнай
рады” гарыць над нагамі
замля. Гітлераўская ар-
мія церпіць паражэнне
за паражэннем. Абяс-
кроўленая нямецкая ды-
быці раздлүленай галэс-
кай копіцца на захад, а-
стаўляючы горад за го-
радам, раён за раёнам.
Чырвоная Армія смелы-
мі мацеўрамі акружвае
Іншыя нямецкія войскі.
Не памагаюць Гітлераў-
цам „татальныя“ мабілі-
зацыі. Над ударамі Чыр-
вонаі Арміі іх сілы ўсё
больш і больш звішч-
юцца. Аб'ядненая мабілі-
зацыя беларускага на-
сељніцтва мае за мету:
захоўваць беларусамі на-

белскую армію, распам-
іць агонь братабой-
цай вайны для поўнага
звішчэння нашага народа!

Тайны документъ „гестапо”, знайдзены
у вязаных абласцях,
наказваюць, што нямеч-
кім вярхоўным каманди-
заннем яшчэ ў жніўні
месяцы 1941 года было
загадана ўтворэнне „зон
дэркаманд” падобна да
„беларускай краёвой ба-
роніі”, мэгчай якіх з'я-
вецца масавое звішчэн-
не ўзбечкіх людзей.

Браты беларусы! Вас
такае поўнае звішчэнне,
каі пападаеце ў лапы
нямецкіх прыхвосніяў з
„беларускай краёвой ба-
роніі”. Нічо з вас не-
зінене ісці ў гэтую
„збарону” ворага, які
звішчыў нашы вёскі і га-
ралы, памардаваў і спа-
кіў жыўём беларускіх
людзей.

Адзіны ратурак для
вас і ваших сім-
яў—уходзьце ў лясы,
уступаючы ў партызанская
чтады, дзе вас сустра-
нуць як родных братоў,
це вам дадуць дапамогу
і абарону!

Няхай ты, якія сі-
лай забраныя ў нямецкую
„збарону”, уцікаюць ад-
туль са зброяй, або без
зброі да партызанаў!
Толькі гэтым чынам вы
зможадзе выратавацца са-
мі і выратаваць ваши
сем'і.

Знішчадзе нямецкіх
катаў і іх беларускіх
прыхвосніяў!

Смерть нямечкім за-
хаднікам!

„Нячы рэсчытываюць заправіць подра-
жэне за фронте при помоці „таталь-
ной“ мабілізацыі“. Но событія яшчэ
зрокігуць расчытог ЧМД в.. Но ёсць
чы, чо прыўся ѿбіць ешчэ одну
„татальную“ мабілізацыю, прыўза нет
основачнай предположніцы, што позагре-
нне подобнай меры не прыведзе к
„татальному“ крушенню икаторога
государства.“

И. СТАЛІН

ГІМН СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Союз нерушнімі рэспублік са зборных
Святла на вехі Вялікай Русі.
Да здраствует созданы ўзбій народов,
Единімі, мотучымі Советскім Союз.

Славяся, Отчество наше свободное,
Дружбы народов надежный юнг!
Знамя советское, зілая народное
Пусть от победы к победе ведет!

Сквозь грозы сілою нам солнце сэбоды,
Л Ленин Вялікай нам путь наірца.
Пасыярастылі Сталін на вертась народу,
На труд и на подзеі нас ведаіші.

Славяся, Отчество, наше свободное,
Счастья народов надежный юнг!
Знамя советское, зілая народное
Пусть от победы к победе ведет!

Мы армию нашу растаем в сражэніх
Захватчиков юных с дороги сметем!
Меч в батнах решаем судьбу подлецій,
Мы к славе Огнену сваю поведем!

Славяся, Отчество! Надея свободное,
Славы народов, належчай юнг!
Знамя советское, зілая народное
Пусть от победы к победе ведет.

Решэніем Савета Народных Коміс-
сарав Союза ССР дэзэмантніе исполь-
нение нового гosударственного гімна
зводится в 15 марта 1944 г.

На славохадзе пігрэз Астроўскага

Калі ў вёсках Кашага раёна бы-
зыклейны плакаты згадвалі Астроўс-
кага, паграждаючага нашіму насленку-
ству карай смерці, гэтые плакаты былі
адразу спрэчны і звішчы народнамі
мсціўцамі. Усе з абурэннем гавялі
аб гэтай новай правакацый нямечкіх
зброяў, якія імкуніца пойнастро-
абязлюдець нашаўкай: „Не спалох-
віся пагроз Астроўскага!“

Агульная думка ўсіх нашага наслен-
ніцтва—не ісці чи мабілізацую. У ад-
каз на гэту мабілізацыю новыя сотні
і тысячы болядзяных людзей ідуць у
партызанскае атгады, каб узімчіць
бэрэць у судзіць нямечкага эхоніка
і яго астроўскіх лётчыкі.

К вопросу о советско-финских отношениях

За последнее время в иностранный печати распространяются различные слухи и вымыслы о якобы ведущихся между Советским Союзом и Финляндией переговорах относительно прекращения Финляндией военных действий против СССР и выхода Финляндии из войны.

В действительности же, официальные переговоры между Советским Союзом и Финляндией еще не начались, а дело идет о подготовке таких переговоров.

В середине февраля с. г. один видный шведский промышленник обратился к Советскому посланнику в Стокгольме А. М. Коллонтаю с сообщением, что в Стокгольм проблема представитель финского правительства г-н Паасикиви, имеющей поручение выяснить условия выхода Финляндии из войны. При этом А. М. Коллонтая был поставлен вопрос, согласится ли Советское Правительство иметь дело с нынешним финским правительством, и согласна ли она встретиться с представителем этого правительства г-ном Паасикиви.

По поручению Советского Правительства А. М. Коллонтая заявила, что Советское Правительство не имеет оснований платить особого доверия к нынешнему финскому правительству, но если у финнов нет других возможностей, то Советское Правительство в интересах мира согласно вести переговоры с национальным финским правительством о прекращении военных действий.

Во время состоявшейся по просьбе г-на Паасикиви 16 февраля неофициальной встречи, г-н Паасикиви заявил А. М. Коллонтая, что он уполномочен финским правительством выяснить условия Советского Правительства, относительно прекращения Финляндией военных действий и выхода Финляндии из войны.

При следующей встрече А. М. Коллонтая передал г-ну Паасикиви ответ Совета

Правительства, содержащий нижеизложенное условия перемирия:

1. Разрыв отношений с Германией и ликвидирование немецких войск и кораблей в Финляндии, при чем если Финляндия считает эту последнюю задачу для себя неносимой, то Советский Союз готов оказать ей необходимую помощь своими войсками и артиллерией.

2. Въстановление финско-советского договора 1940 года и отвод финских войск к границе 1940 года.

3. Немедленное возвращение советских и союзных военнопленных, а также советских и союзных людей гражданского населения, содержащихся в концлагерях или используемых финнами на работах,

4. Вопрос о частичной или полной демобилизации финской армии оставить до переговоров в Москве.

5. Вопрос возмещения убытков, причиненных Советскому

Союзу военными действиями и оккупацией советских территорий, оставить до переговоров в Москве.

6. Вопрос о районе Потсдама оставить до переговоров в Москве.

Г-ну Паасикиви было заявлено, что если финское правительство согласится немедленно принять эти условия, Советское Правительство готово принять в Москве представителей Финляндии для переговоров о заключении конкретного соглашения.

Распространявшееся в иностранных органах мнение о том, что Советское Правительство предъявило Финляндии требование о безоговорочной капитуляции, а также о том, что Советский Союз потребовал от Финляндии согласия на оккупацию советскими войсками г. Хельсинки и других финских городов является изобличительным.

ИНФОРМБЮРО НАРКОМИЦЕТА.

СМЕРТЕЛЬНЫЕ УДАРЫ ПО НЕМЕЦКИМ ДИВИЗИЯМ НА УКРАИНЕ

В течение 9 по 12 марта войска 1-го Украинского фронта, продолжая разывать наступление, овладели городом и железнодорожным узлом Староконстантинов, городом и железнодорожной станцией Красилов и заняли более 200 населенных пунктов.

Наши войска 9-го марта ворвались в гор. Тарнополь, где заняли и продолжают вести уличные бои.

Войска 3-го Украинского фронта, перейдя в наступление, за 4 дня боя продвинулись вперед от 30 до 60 километров и расширили прорыв до 170 километров. В ходе наступательных боев войска фронта нанесли тяжелые поражения 3 танковым и 6-ти пехотным дивизиям. Противник потерял только убитыми около 8 тысяч человек, захвачено в плен до 1.000 немецких солдат и офицеров. Войска фронта овладели городами: Белилав, Шевченково, железнодорожным узлом Долинская и выше 593 населенными пунктами.

В течение 10 марта войска 2-го Украинского фронта прорвали сильную оборону немцев и продвинулись вперед от 40 до 70 километров, расширив прорыв до 175 километров по фронту и нанесли тяжелые поражения 6 танковым, 7 пехотным и одной артиллерийской дивизиям немцев. На поле боя осталось свыше 20.000 трупов солдат и офицеров. Взято свыше 500 танков и самоходных орудий, из них более 200 имел неправильную, около 600 полевых орудий, свыше 12.000 автомашин, взят в плен 2500 солдат и офицеров. Наши войска овладели г. УМАНЬ, рабочим центром ОДЕССКИЙ обл. гор. Гайворон, и село 460 населен. пунктами.

Редакция.